

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/AG/N/JPN/5

14 mars 1996

(96-0908)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

La délégation du Japon a fait parvenir au Secrétariat, le 8 mars 1996, la notification ci-après concernant la sauvegarde spéciale fondée sur le volume (tableau MA:3).

Tableau MA:3

ACCES AU MARCHÉ - JAPON

Notification au titre de l'article 5 de l'Accord: sauvegarde spéciale:
fondée sur le volume

- | | | |
|----|--|--|
| 1. | Désignation du produit: | Soie grège |
| 2. | Numéros du tarif: | 5002.00-221, 5002.00-222, 5002.00-223,
5002.00-226, 5002.00-227 |
| 3. | Niveau de déclenchement:
(tel que calculé à l'annexe 1) | 1 605 tonnes |
| 4. | Volume des importations entrant
sur le territoire pendant la période
considérée: | 1 652 tonnes |
| 5. | Période d'application: | du 1er mars 1996 au 31 mars 1996 |

./.

SAUVEGARDE SPECIALE: FONDEE SUR LE VOLUME: annexe 1 du tableau MA:3

Renseignements requis pour le calcul du niveau de déclenchement

Importations au cours des trois années précédentes:	1992:	1 560 tonnes
	1993:	1 484 tonnes
	1994:	1 543 tonnes
	Moyenne:	1 529 tonnes

Consommation au cours des trois années précédentes:	1992:	6 884 tonnes
	1993:	6 270 tonnes
	1994:	5 625 tonnes
	Moyenne:	6 260 tonnes

Note: Compte tenu de la variation du volume en chiffre absolu de la consommation intérieure du produit considéré entre 1993 et 1994, le niveau de déclenchement est fixé à 105 pour cent de la quantité moyenne importée mentionnée ci-dessus, conformément au paragraphe 4 de l'article 5 de l'Accord sur l'agriculture. Le calcul est le suivant:

$$\begin{aligned}
 1\,605 \text{ tonnes} &= 105 \text{ pour cent} \times 1\,529 \text{ tonnes} \\
 &> 110 \text{ pour cent} \times 1\,529 \text{ tonnes} + (5\,625 \text{ tonnes} - 6\,270 \text{ tonnes}).
 \end{aligned}$$

(Etant donné que les possibilités d'accès au marché (définies comme étant les importations en pourcentage de la consommation intérieure correspondante pendant les trois années précédentes) pour ce produit sont de 24 pour cent, le niveau de déclenchement de base pour le produit concerné est égal à 110 pour cent.)